

加盟店名 ANA CP KOBE フォント

078-291-1121

ご利用日 2016/07/23 21:48:57

カード番号 IC

MASTERCARD XXXXXXXXXXXXX7481

伝票番号 有効期限 取引内容

21763 XX年XX月 売上

支払区分 取扱区分 商品区分

一括 110 0300

端末番号 48161-510-71687

カード会社 ヒサ/マスタ(104)

承認番号 057929

処理通番 098100

金額 ￥190,790

合計金額 ￥190,790

RODNEY LARSON

ご案内

ご利用ありがとうございました。

またのご来店を

INTERIM INVOICE

Weekly Bill

ご到着 /Arrival : 07/09/16
 ご出発 /Departure : 08/06/16
 人数 /No. of guest : 1
 客室番号 /Room No. : 3108
 ムパ-番号 /IHG Rewards Club No. : 677759489
 明細番号 /Folio No. : 1540322
 担当 /Cashier : Kakimoto Ryo
 ページ /Page No. : 1 of 1

日付 Date	摘要 Description	備考 Reference	ご利用 Debit	お預かり Credit
07/17/16	Room Charge Gross	[NA Room]	38,500	
07/17/16	Extra Room Charge Gross	[NA Fixed Charge]	3,500	
07/18/16	Room Charge Gross	[NA Room]	23,500	
07/18/16	Extra Room Charge Gross	[NA Fixed Charge]	3,500	
07/19/16	Room Charge Gross	[NA Room]	24,000	
07/19/16	Extra Room Charge Gross	[NA Fixed Charge]	3,500	
07/20/16	Room Charge Gross	[NA Room]	25,000	
07/20/16	Extra Room Charge Gross	[NA Fixed Charge]	3,500	
07/21/16	Room Charge Gross	[NA Room]	29,000	
07/22/16	Laundry		7,790	
07/22/16	Room Charge Gross	[NA Room]	29,000	
07/23/16	Credit Card			190,790

Laundry on 07/22
 for 7,790 Yen paid
 on 07/23.

合計/Total 190,790 190,790

ご利用金額/Total Amount 190,790
 (内消費税/Consumption Tax 14,128)



Laundry is 7790 / 190790 * \$1801.78 = \$ 73.57 USD.

See last page for total bill on credit card.

私はこの請求書における私の責任が放棄されないのに同意し、上記個人、会社またはその他の団体がこれらの料金の一部または全額を滞納する場合、個人的責任を負うことに同意します。

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.

ご署名
Signature

Laundry / Pressing / Dry Cleaning Service

ランドリー／プレス／ドライクリーニングサービス

水色

For Collection, Please Contact Housekeeping

ご用命の際は、客室係までお申し付けください。

7/22 (8:00)

NAME お名前

DATE 日付

NUMBER お部屋番号

MR. LARSON, RODNEY

22-7-2016

3108

TO BE RETURNED ご返却日

☒ Regular service 普通サービス (当日)

Received by 10:00am 午前10時までの受付
Returned by 6:00pm 午後6時にお届け

☐ 3-Hour service 3時間サービス (Laundry & dry cleaning only ランドリー&ドライクリーニングのみ)

Received between 8:30am and 3:00pm 午前8時30分から午後3時までの受付
Returned within three hours (with a 50% surcharge) 受付より3時間以内にお届け (50%増料金)

☐ 1-Hour service 1時間サービス (Pressing Only プレスのみ)

Received between 8:30am and 5:00pm 午前8時30分から午後5時までの受付
Returned within one hour (with a 100% surcharge) 受付より1時間以内にお届け (100%増料金)

☐ 2-Hour service 2時間サービス (Pressing Only プレスのみ)

Received between 8:30am and 4:00pm 午前8時30分から午後4時までの受付
Returned within two hours (with a 50% surcharge) 受付より2時間以内にお届け (50%増料金)

LAUNDRY ランドリー

PRESSING プレス

DRY CLEANING ドライクリーニング

		Quantity 数量	Price 料金	Quantity 数量	Price 料金	Quantity 数量	Price 料金	Amount 合計金額
Shirt (plain)	ワイシャツ		¥420		¥360		¥880	
Shirt (casual)	カジュアルシャツ	10 (9)✓	¥520		0		0	4,680 ✓
Shirt (dress)	飾りつきシャツ		¥620		0		0	
T-Shirt · Camisole	Tシャツ · キャミソール		¥420		¥360		0	
Undershirt	下着(上)		¥260		0		0	
Undershorts	下着(下)	3 (4)✓	¥260		0		0	1,040 ✓
Pajamas	パジャマ		¥670		0		¥1,080	
Handkerchief	ハンカチ		¥110		0		0	
Socks (pair)	靴下(一足)	3 ✓	¥170		0		0	510 ✓
Trousers	ズボン · ジーンズ	2 (1)✓	¥780		¥520		¥1,080	1,560 ✓
Shortpants	ショートパンツ		¥520 UP		0		0	
Suit (2-pieces)	スーツ(上下)		0		¥1,030 UP		¥2,370 UP	
Suit (3-pieces)	スーツ(三つ揃え)		0		¥1,340		¥2,680 UP	
Suit (formal)	礼服		0		¥1,550		¥2,940 UP	
Vest	ベスト		¥520		0		¥880	
Jacket	ジャケット		¥1,080		¥620 UP		¥1,300 UP	
Tie	ネクタイ		0		¥210		¥420	
Sweater	セーター		¥650 UP		0		¥880 UP	
Blouse (cotton)	ブラウス(コットン)		¥420 UP		¥360 UP		¥880 UP	
Blouse (silk etc.)	ブラウス(シルク)		¥470 UP		¥360 UP		¥880 UP	
Slip	スリッパ		¥360		0		0	
Panty	パンティー		¥260		0		0	
Brassiere	ブラジャー		¥260		0		0	
Stockings	ストッキング		¥210		0		0	
Suit (ladies)	スーツ(女性用)		0		¥1,140		¥2,370	
Skirt (plain)	スカート(プレーン)		¥670 UP		¥400 UP		¥1,080 UP	
Skirt (pleated)	スカート(プリーツ)		0		¥650 UP		¥1,440 UP	
Dress (plain)	ドレス(プレーン)		¥980 UP		¥910 UP		¥2,160 UP	
Dress (fancy)	ドレス(礼服)		0		¥1,410 UP		¥3,240 UP	
Others	その他		0		0		0	

Total 合計金額

7,790. — ✓

0 This service is not applicable この表示があるものはお取り扱いがございません

UP The price may vary due to material 料金は素材により異なる場合があります

*Shirt *シャツ

☐ Starched 糊付する

☒ No starched 糊付しない

*Return *お届け

☐ On hanger ハンガーで

☒ Folded たたんで

Notice

- Please fill in the appropriate blanks with your room number, full name, and the exact quantity of each article. In the event no quantity has been specified, the hotel count will be accepted as correct.
- Unless "Special Instructions" have been given in advance, the hotel can not be held responsible for shrinkage or fading of colors.
- The hotel can not be held responsible for valuables or other items left in or on articles of clothing.
- Claims for damage or shortage must be made within 24 hours and accompanied by the original list. The hotel accepts responsibility to pay loss or damage compensation not to exceed 10 times the charges for cleaning or pressing such articles.

お願い

- お名前、お部屋番号、点数はお客さまご自身でご記入ください。点数のご記入のない場合は、ホテル係員の記入点数でご了承ください。
- 縮み、色あせ等のおそれのあるものは、あらかじめお申し出ください。お申し出のない場合は、ホテル側の過失のない限り免費させていただきます。
- 洗濯物の中にお忘れになった貴重品の紛失についても免費させていただきます。
- 事故その他については、24時間以内にこのリストを添えてお申し出ください。当方の不注意による紛失、損傷等の場合の補償額は、普通洗濯料金の10倍以内となっておりますのでご了承ください。

All prices are inclusive of Tax.

料金には消費税が含まれております。

Guest Signature お客様ご署名

Rodney Larson



Transactions & Details



Platinum MasterCard ...7481

Date	Description	All Categories	Cards	Amount
View Pending Transactions (0)				
Posted Transactions				
7/26/16	ANA CROWNE PLAZA	Lodging	...7481	\$1,801.78

Maps are informational only and not intended for navigation.

ANA Crowne Plaza Weekly Bill for a total of 190,790 Yen which is \$ 1,801.78 USD on the credit card statement.

Total Laundry is 7790 / 190790 * \$1801.78 = \$ 73.57 USD.